

ESTIMATING ECONOMIC IMPACTS OF
BORDER WAIT TIMES AT THE SAN DIEGO-
BAJA CALIFORNIA BORDER REGION
FRAMEWORK

TECHNICAL MEMORANDUM #4

CONDUCTED FOR



NOVEMBER 2004

True North
RESEARCH

741 GARDEN VIEW COURT SUITE 208
ENCINITAS, CALIFORNIA 92024
PHONE 760.632.9900 FAX 760.632.9993
WEB WWW.TN-RESEARCH.COM



TABLE OF CONTENTS

Table of Contents	i
Technical Memorandum #4	1
Overview of Study	1
Pre-Test Description and Issues	1
Wet Weather	2
SENTRI Lanes	2
Trip Purpose & Residency	2
Survey Length	2
East Otay Mesa POE	3
Questionnaires.....	3
English Main Version	4
English SENTRI Version	8
Spanish Main Version	12
Spanish SENTRI Version	16



TECHNICAL MEMORANDUM # 4

Technical Memorandum #3 described the draft sampling methodology and survey instruments developed by True North Research for the San Diego Association of Governments' study: *Estimating the Economic Impacts of Border Wait Times at the San Diego-Baja California Border Region Framework*.¹ Aspects of the sampling methodology, as well as the draft survey instruments, were pre-tested by Youexport and True North Research on October 28th and 29th, 2004. The purpose of the pre-test was to identify any logistical or theoretical challenges introduced by the border environment (not already accounted for in the methodology) and what their impact may be on the reliability of the data collected. Moreover, the pre-test offered an opportunity to test the integrity of the survey instruments.

The purpose of this memo is to briefly describe the pre-test, highlight the issues that were raised in terms of sampling and the survey instruments, as well as describe changes to the methodology that were motivated by the pre-test. This memo also contains the final versions of the survey instruments that will be used in the field.

OVERVIEW OF STUDY For the reader's background, the sampling methodology and survey instruments discussed in this memo will be used to select and collect information from northbound border crossers at the Otay Mesa-Mesa de Otay, San Ysidro-Puerta México, and Tecate-Tecate points of entry. Crossers traveling in personal vehicles and buses, as well as individuals crossing on foot or using non-motorized forms of transportation (e.g., bicycle), represent the universe of individuals for the study. The information collected through the survey will be used to develop an economic model that estimates the impacts of border delays on the economies of the San Diego-northern Baja California region.

PRE-TEST DESCRIPTION AND ISSUES The pre-test was originally scheduled to begin at 9 AM on October 28, 2004, at the Otay Mesa-Mesa de Otay point of entry (POE). Due to heavy rain and foul weather, however, the pre-test was rescheduled for the next morning (October 29) and was moved to the San Ysidro-Puerta México POE.²

Over the course of 3 hours, the team of interviewers completed a total of 52 surveys -- 25 with pedestrians, 25 with individuals in personal vehicles, and 2 with bus passengers. In general, the sampling methodology and data collection protocol worked well and as planned. Respondents were typically cooperative, understood the meaning of the questions posed, and were able to provide meaningful answers. However, several issues were identified that motivated changes to the research methodology. A short description of each issue, as well as how the methodology was changed to accommodate the issue, is presented in the following pages.

-
1. Both the sampling methodology and survey instruments were designed in consultation with staff from SANDAG, Caltrans, a panel of stakeholders and subject experts, as well as key members of the HLB Decision Economics consultant team including Dr. Khalid Bekka of HLB Decision Economics and Valdemar Carvajal of Youexport, Inc.
 2. It should be noted that Valdemar Carvajal of Youexport made great efforts to coordinate with, and gain the cooperation of, the proper officials in the United States and Mexico to conduct the pre-test and the study. His groundwork -- which included multiple meetings with Directors, Assistant Directors and Senior staff at each of the ports of interest to this study -- has enabled the study to proceed smoothly on this front.

Wet Weather Most of interviews are conducted outside in unprotected areas. When it rains, respondents are naturally unwilling to stand in the rain or roll their car windows down to participate in the interview. Accordingly, if it is raining steadily at a time scheduled for data collection, the data collection will be postponed to a similar time and day.

SENTRI Lanes SENTRI lanes, by design, move quickly -- too quickly to attempt an interview on the Mexican side of the border. Working with Customs and port decision-makers, Youexport has secured their cooperation in randomly selecting SENTRI users and sending them to secondary inspection for the purpose of completing the interview.³

Trip Purpose & Residency One concern that was expressed during the design of the study was that some non-U.S. citizens who have obtained a green card may be reluctant to answer where they live and/or their trip purpose because they live in Mexico while working in the United States. Although not apparent during the pre-test, this pattern has appeared in the first week of actual data collection. Interviewers have reported that some respondents who are obviously crossing the border to work in the United States⁴ are initially reluctant to disclose the true purpose of their trip. In cases where the interviewer has sufficient reason to suspect that the person is traveling for work purposes, the protocol has been changed to allow the interviewer to use one or more approaches to try to encourage a truthful response on the part of the respondent. These include asking the trip purpose question in a presumptive manner⁵ and assuring the respondent that they are not affiliated with U.S. Customs or the "INS".⁶

Survey Length The length of the survey for people whose primary trip purpose was for work averaged 12 minutes during the pre-test. At this length, it was discovered that it would be difficult to complete interviews in many situations. For example, when the traffic lines were short (which occurs semi-regularly during certain off-peak periods of the day, especially at the Otay Mesa-Mesa de Otay and Tecate-Tecate POEs), there is simply not enough time to engage and complete the interview before a personal vehicle must cross the border. Bus passengers were also not willing to spend this much time to take the interview for fear that their bus would leave without them. In some cases, respondents' tolerance and willingness to participate in the interview also declined somewhat as the interview began to take more time than they expected.

To reduce the average interview length for people whose primary trip purpose was for work to a manageable 7 to 8 minutes (on average) *without* eliminating questions from the survey, the research teamed recommended (and SANDAG approved) a split-sample approach. Put simply, individuals whose primary trip purpose is work or business-related will receive either the questions pertaining to expenditures (Section 5) *or* the detailed work trip questions (Section 6).⁷ The

3. Because this method requires the cooperation and coordination with Customs agents, SENTRI lane interviews will be concentrated during a representative subset of primary sampling units rather than during every primary sampling unit selected for data collection.
4. In some cases, for example, it is obvious that the person is traveling to work in the United States because they are wearing a work uniform for a San Diego company or hotel.
5. In other words, rather than asking "what is the primary purpose for your trip today?", the interviewer can ask "Your primary purpose for crossing the border is for work today?" or some variation on this statement.
6. Although the Immigration and Naturalization Service (INS) name has been changed, it is expected that most respondents will more readily recognize INS than the Bureau of U.S. Citizenship and Immigration Services.
7. See the questionnaires contained in this memo for the explicit split-sample instructions and questions to which the instructions apply.

questionnaires included in this memo display the explicit split-sample instructions, and show the questions that are affected.

The benefit of employing a split-sample approach is that the study will still capture data on all of the variables of interest for work-related trips -- both expenditure-related variables and detailed work trip variables. One cost of this approach, however, is that it will effectively reduce the sample size by approximately 50% for both of these question series, which will increase the statistical margins of error due to sampling associated with estimating the true value of the variables.⁸

East Otay Mesa POE At the request of SANDAG, a question was added to the end of the survey regarding a proposed point of entry that may be built in East Otay Mesa that would provide a faster way to cross the border for people who are willing to pay a fee. The question asks whether the respondent would use this point of entry if the fee were three dollars each time they crossed into the United States.

QUESTIONNAIRES The following pages present the final questionnaires that will be used to conduct the interviews. To make the questionnaires 'user friendly' for data collection personnel, they have been reformatted from the original draft versions presented in Technical Memorandum #3.

8. The magnitude of the increase in the statistical margin of error due to the reduction in sample size will depend, in part, on the distribution of responses to each question as well as the nature of the parameter being estimated -- percentage, mean or total -- and thus will vary for each question. The overall margins of error for key variables of interest will be estimated once the data has been collected and analyzed.

English Main Version



Hi, my name is _____ and I'm working for SANDAG and Caltrans. We're studying traffic conditions at the border and how they impact the types of trips that people make. We're also interested in characteristics of people who cross the border. I would like to ask you a few questions about your trip today.

If more than one person in the car, say:

For statistical reasons, I need to speak to the person sitting in <identify seat>. When answering my questions, please respond only for yourself.

If the person in the identified seat is a child, ask the nearest adult to respond for the child.

SC1 Do you live in Mexico or the United States, or are you visiting from another country?

If person says they are a U.S. resident, ask where they live (where their house is).

- Mexico (continue with this version) ①
- United States (switch to page 3 version) ②
- Visiting from another country (ask SC2) ③

SC2 Are you returning to the United States from a trip into Mexico?

- Yes (switch to page 3 version) ①
- No (continue with this version) ②

LIVE IN MEXICO – BASIC TRIP CHARACTERISTICS

Q1 Where did you begin your trip today?
If Tijuana/Tecate ask: What colonia is that in?

City: _____
Colonia: _____

Q2 Where is your primary destination today?
If needed: What City is that in or near?
If needed: Is that in San Diego County?

Destination _____
City: _____
San Diego County? Yes No DK/N/A
..... ① ② ③

Stop Interview if NOT in San Diego County

Q3 What is the primary purpose for your trip today?

- Work or business related ①
- Shopping or errands ②
- Visit friends/family ③
- School ④
- Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
- Medical ⑥
- Other (specify below) ⑦

Other Purpose _____

Q4 Is there a secondary purpose for your trip today? If yes, ask: and what is that?

- Work or business related ①
- Shopping or errands ②
- Visit friends/family ③
- School ④
- Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
- Medical ⑥
- Other (specify below) ⑦
- No Secondary Purpose ⑧

Other Purpose _____

Q5 How long will you be staying in the United States on this trip?

If less than one day, record in hours.
Otherwise, record in days.

Hours: _____ Days: _____

Q6 In the past 30 days, how many times did you cross into the United States at this point of entry? If unsure, ask them to estimate

Record Number: _____

LIVE IN MEXICO – SENSITIVITY

Q7 When you started this trip today, how long did you expect to wait in line at the border before crossing into the United States?

If respondent says they are unsure, ask them to estimate. Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Choose a start time for Question Q8 based on their response to Question Q7. Start with the time that is approximately 30 minutes longer than the time they offered in Q7. Only ask up to 4 times. Once a person answers 'no' to a wait time, record 'no' for longer waits and go to next question

Q8 If you knew that the wait time in line would be _____, would you have made this trip?

If they say not sure, ask them to provide their best guess.

- | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|
| | Yes | No | DK/N/A |
| 30 minutes | ① | ② | ③ |
| 1 hour | ① | ② | ③ |
| 1 hour, 30 minutes | ① | ② | ③ |
| 2 hours | ① | ② | ③ |
| 2 hours, 30 minutes | ① | ② | ③ |
| 3 hours | ① | ② | ③ |
| 3 hours, 30 minutes | ① | ② | ③ |
| 4 hours | ① | ② | ③ |
| 4 hours, 30 minutes | ① | ② | ③ |
| 5 hours | ① | ② | ③ |

If primary purpose of trip is for work or business, choose either Section 5 or Section 6.

Alternate choice each interview.

SECTION 5 LIVE IN MEXICO – EXPENDITURES

Q9 In total, how much money do you expect to spend in the United States on this trip?

Record in whole dollars or pesos.
If zero, record and skip to next section.

Dollars: _____ / Pesos: _____

Q10 Of the amount you just mentioned, how much do you expect to spend on: _____?

Record in dollars or pesos.

	Dollars	Pesos	None
Food	..... \$	..... \$	..... ①
Shopping, including gas	..... \$	..... \$	..... ①
Recreation or entertainment	..... \$	..... \$	..... ①
Lodging or hotel	..... \$	..... \$	..... ①

Q11 Imagine that you had decided not to take this trip today because of the long wait time at the border. I'd like to know what you think you would have done with the money you intended to spend today.

Would you have: _____? If yes, ask: How much of the money?

	Amount in Dollars	Amount in Pesos	None
Spent some of the money in Mexico instead	..... \$	..... \$	..... ①
Spent some of the money in the United States on a future trip	..... \$	..... \$	..... ①
Saved some of the money	..... \$	..... \$	..... ①

Only ask Q12 and Q13 if respondent indicated they would spend some money in Mexico in Q11

Q12 Let me be more specific. How much of this money would you have spent in Mexico on: _____? If respondent says they are unsure, ask them to estimate.

	Dollars	Pesos	None
Food	..... \$	..... \$	..... ①
Shopping, including gas	..... \$	..... \$	..... ①
Recreation or entertainment	..... \$	..... \$	..... ①
Lodging or hotel	..... \$	..... \$	..... ①

Q13 Where in Mexico would you have spent most of this money? If needed: What City is that in or near?

City: _____

SECTION 6 LIVE IN MEXICO – WORK TRIPS

Only ask Questions in this section if the person indicated that work or business was a primary purpose for the trip

Now I'd like to ask you a few questions about the work or business aspects of this trip.

Q14 What type of work do you do?

Describe: _____

Q15 How much do you earn at your job every two weeks?

Record in Dollars or Pesos. Make sure to record what time frame the amount is for (every two weeks or per hour, per week, per month, per years or some other timeframe)

Dollars: _____ / Pesos: _____

Per two weeks ①

Other time frame (specify below) ②

Other time frame: _____

Continue on Back Side →

Q16 How many hours are you supposed to work today?
Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Q17 Imagine that you were one hour late to work today because it took longer than expected to cross the border. Would you still work the same number of hours by staying later, or would you work one hour less?

Work same number of hours/stay later ①
 Work one hour less ②

Q18 If you had to wait 2 hours at the border every day, would you stop working in the United States?

Yes ①
 No ②

Q19 Would you make any changes to your living arrangements or your commute if the border delay were two hours every day? *If yes, ask: What changes would you make?*

No Change ①
 Switch to a different point of entry ②
 Otay Mesa
 San Ysidro
 Tecate
 Switch to a different mode ③
 Walk across border
 Bike
 Personal vehicle
 Bus
 Use SENTRI Lane ④
 Move to United States ⑤
 Stay in United States during work week ⑥
 Other (specify below) ⑦

Other Purpose _____

Skip to BQ

Q20 Would you find a job in Mexico instead?

Yes ①
 No ②

If 'no', skip to BQ

Q21 How much do you think you would earn every two weeks if you worked in Mexico instead of the United States?

Record in Dollars or Pesos. Make sure to record what time frame the amount is for (every two weeks or per hour, per week, per month, per year or some other time frame)

Dollars: _____ / Pesos: _____

Per two weeks ①
 Other time frame (specify below) ②

Other time frame: _____

LIVE IN MEXICO – DEMOGRAPHICS

BQ A new point of entry may be built in East Otay Mesa that would provide a faster way to cross the border for people who are willing to pay a fee. If it cost three dollars to use this point of entry each time you crossed the border into the United States, would you use it?

Yes ①
 No ②
 Sometimes ③

D1 In what year were you born?

Record year in 4 digits: _____

D2 What is the last grade or level that you completed in school?

Elementary (8 or fewer years) ①
 Some high school (9 to 11 years) ②
 High school graduate (12 years) ③
 Technical/Vocational school ④
 Some college ⑤
 College graduate ⑥
 Some graduate school ⑦
 Graduate, professional, doctorate degree (DDS, DVM, JD, LLM, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 This last question is for statistical purposes only. Please say the letter that corresponds with the category that best represents the income your household makes in a typical month before taxes. You can choose either pesos or dollars.

Amount in **Dollars**

\$499 or less A
 \$500 to \$999 B
 \$1,000 to \$1,499 C
 \$1,500 to \$1,999 D
 \$2,000 to \$2,999 E
 \$3,000 to \$3,999 F
 \$4,000 or more G

Amount in **Pesos**

\$4,999 or less H
 \$5,000 to \$9,999 I
 \$10,000 to \$14,999 J
 \$15,000 to \$19,999 K
 \$20,000 to \$29,999 L
 \$30,000 to \$39,999 M
 \$40,000 or more N

Thank you for participating! That is all of the questions that I have.

POST-INTERVIEW ITEMS

D7 Point of Entry
 San Ysidro ①
 Otay Mesa ②
 Tecate ③

D8 Day of Week
 Monday ①
 Tuesday ②
 Wednesday ③
 Thursday ④
 Friday ⑤
 Saturday ⑥
 Sunday ⑦

D9 Time interview was completed
Record hour, circle AM or PM

Hour _____ AM / PM

D10 Mode
 Passenger Vehicle ①
 Bus Passenger ②
 Pedestrian (walk/bike) ③

D11 Number of people in personal vehicle
 Record Number _____

D12 SENTRI Lane?
 Yes ①
 No ②

*English Field First Main Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.*

This area may be used for any additional comments by the respondent or for extra space for verbatim responses.



Continue from skip pattern on SCI or SC2

LIVE IN US – BASIC TRIP CHARACTERISTICS

Q22 How long did you stay in Mexico on this trip?
 If less than one day, record in hours.
 Otherwise, record in days.
 Hours: _____ Days: _____

Q23 On the day you entered Mexico, did you cross the border from the United States at this same location or at another location? If another location, ask: Which location?
 Otay Mesa ①
 San Ysidro ②
 Tecate ③
 Other location (specify below) ④
 Did not cross into Mexico from US ⑤
 Other Location _____

Stop interview if did not cross into Mexico from US

Q24 On the day you entered Mexico, from where in the United States did you begin your trip? If needed: What City is that in or near?
 Specific Location _____
 City: _____

Q25 Where was your primary destination in Mexico?
 If needed: What City is that in or near?
 Destination _____
 City: _____

Q26 What was the primary purpose for your trip?
 Work or business related ①
 Shopping or errands ②
 Visit friends/family ③
 School ④
 Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
 Medical ⑥
 Other (specify below) ⑦
 Other Purpose _____

Q27 Was there a secondary purpose for your trip? If yes, ask: and what was that?
 Work or business related ①
 Shopping or errands ②
 Visit friends/family ③
 School ④
 Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
 Medical ⑥
 Other (specify below) ⑦
 No Secondary Purpose ⑧
 Other Purpose _____

Q28 In the past 30 days, how many times did you cross into Mexico at this point of entry? If unsure, ask them to estimate
 Record Number: _____

LIVE IN US – SENSITIVITY

Q29 When you decided to make this trip into Mexico, how long did you expect to wait in line at the border today before crossing back into the United States?
 If respondent says they are unsure, ask them to estimate. Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.
 Hours: _____ Minutes: _____

Choose a start time for Question Q30 based on their response to Question Q29. Start with the time that is approximately 30 minutes longer than the time they offered in Q29. Only ask up to 4 times. Once a person answers 'no' to a wait time, record 'no' for longer waits and go to next question

Q30 If you knew that the wait time in line would be _____, would you have made the trip into Mexico?
 If they say not sure, ask them to provide their best guess.

	Yes	No	DK/NA
30 minutes	①	②	③
1 hour	①	②	③
1 hour, 30 minutes	①	②	③
2 hours	①	②	③
2 hours, 30 minutes	①	②	③
3 hours	①	②	③
3 hours, 30 minutes	①	②	③
4 hours	①	②	③
4 hours, 30 minutes	①	②	③
5 hours	①	②	③

SECTION 5 LIVE IN US – EXPENDITURES

Q31 In total, how much money did you spend in Mexico on this trip?
 If unsure, ask them to estimate.
 Record in whole dollars or pesos.
If zero, record and skip to next section.
 Dollars: _____ / Pesos: _____

Q32 Of the amount you just mentioned, how much did you spend on: _____?
 Record in dollars or pesos.

	Dollars	Pesos	None
Food	\$ _____	\$ _____	①
Shopping, including gas	\$ _____	\$ _____	①
Recreation or entertainment	\$ _____	\$ _____	①
Lodging or hotel	\$ _____	\$ _____	①

Q33 Imagine that you had decided not to take this trip because of the long wait time at the border. I'd like to know what you think you would have done with the money you spent in Mexico.
 Would you have: _____? If yes, ask: How much of the money?

	Amount in Dollars	Amount in Pesos	None
Spent some of the money in the United States instead	\$ _____	\$ _____	①
Spent some of the money in Mexico on a future trip	\$ _____	\$ _____	①
Saved some of the money	\$ _____	\$ _____	①

Only ask Q34 and Q35 if respondent indicated they would spend some money in the United States in Q33

Q34 Let me be more specific. How much of this money would you have spent in the United States on: _____? If respondent says they are unsure, ask them to estimate.

	Dollars	Pesos	None
Food	\$ _____	\$ _____	①
Shopping, including gas	\$ _____	\$ _____	①
Recreation or entertainment	\$ _____	\$ _____	①
Lodging or hotel	\$ _____	\$ _____	①

Q35 Where in the United States would you have spent most of this money? If needed: What City is that in or near?
 City: _____

SECTION 6 LIVE IN US – WORK TRIPS

Only ask Questions in this section if the person indicated that work or business was a primary purpose for the trip
 Now I'd like to ask you a few questions about the work or business aspects of this trip.

Q36 What type of work do you do?
 Describe: _____

Q37 Is your primary place of employment in Mexico or the United States?
 Mexico ①
 United States ②

Continue on Back Side →

English Field Second Main Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.

Q38 What is your wage or salary?
Record in Dollars or Pesos. Make sure to record what time frame the amount is for (every two weeks or per hour, per week, per month, per years or some other timeframe)

Dollars: _____ / Pesos: _____

Per hour ①
 Per week ②
 Per two weeks ③
 Per month ④
 Per year ⑤
 Other time frame (specify below) ⑥

Other time frame: _____

Q39 How many hours are you supposed to work today?
Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Q40 Imagine that the border wait is one hour longer than you expected today to cross back into the United States. If you knew this ahead of time, would you still work the same number of hours, or would you work one hour less?

Work same number of hours ①
 Work one hour less ②

Q41 If you had to wait 2 hours at the border every time when returning to the United States, do you think you would **stop** working in Mexico?

Yes ①
 No ②

LIVE IN US – DEMOGRAPHICS

BQ A new point of entry may be built in East Otay Mesa that would provide a faster way to cross the border for people who are willing to pay a fee. If it cost three dollars to use this point of entry each time you crossed the border into the United States, would you use it?

Yes ①
 No ②
 Sometimes ③

D1 In what year were you born?
 Record year in 4 digits: _____

D2 What is the last grade or level that you completed in school?

Elementary (8 or fewer years) ①
 Some high school (9 to 11 years) ②
 High school graduate (12 years) ③
 Technical/Vocational school ④
 Some college ⑤
 College graduate ⑥
 Some graduate school ⑦
 Graduate, professional, doctorate degree (DDS, DVM, JD, LLM, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 This last question is for statistical purposes only. Please say the letter that corresponds with the category that best represents your household's **annual** income before taxes. You can choose either pesos or dollars.

Amount in Dollars

\$19,999 or less A
 \$20,000 to \$39,999 B
 \$40,000 to \$59,999 C
 \$60,000 to \$79,999 D
 \$80,000 to \$99,999 E
 \$100,000 to \$124,999 F
 \$125,000 or more G

Amount in Pesos

\$119,999 or less H
 \$200,000 to \$399,999 I
 \$400,000 to \$599,999 J
 \$600,000 to \$799,999 K
 \$800,000 to \$999,999 L
 \$1,000,000 to \$1,249,999 M
 \$1,250,000 or more N

Thank you for participating! That is all of the questions that I have.

POST-INTERVIEW ITEMS

D7 Point of Entry

San Ysidro ①
 Otay Mesa ②
 Tecate ③

D8 Day of Week

Monday ①
 Tuesday ②
 Wednesday ③
 Thursday ④
 Friday ⑤
 Saturday ⑥
 Sunday ⑦

D9 Time interview was completed
Record hour, circle AM or PM

Hour _____ AM / PM

D10 Mode

Passenger Vehicle ①
 Bus Passenger ②
 Pedestrian (walk/bike) ③

D11 Number of people in personal vehicle
 Record Number _____

D12 SENTRI Lane?

Yes ①
 No ②

This area may be used for any additional comments by the respondent or for extra space for verbatim responses.



Hi, my name is _____ and I'm working for SANDAG and Caltrans. We're studying traffic conditions at the border and how they impact the types of trips that people make. We're also interested in characteristics of people who cross the border. I would like to ask you a few questions about your trip today.

If more than one person in the car, say:

For statistical reasons, I need to speak to the person sitting in <identify seat>. When answering my questions, please respond only for yourself.

If the person in the identified seat is a child, ask the nearest adult to respond for the child.

SC1 Do you live in Mexico or the United States, or are you visiting from another country?

If person says they are a U.S. resident, ask where they live (where their house is).

- Mexico (continue with this version) ①
- United States (switch to page 3 version) ②
- Visiting from another country (ask SC2) ③

SC2 Are you returning to the United States from a trip into Mexico?

- Yes (switch to page 3 version) ①
- No (continue with this version) ②

LIVE IN MEXICO – BASIC TRIP CHARACTERISTICS

Q1 Where did you begin your trip today?
If Tijuana/Tecate ask: What colonia is that in?

City: _____

Colonia: _____

Q2 Where is your primary destination today?
If needed: What City is that in or near?
If needed: Is that in San Diego County?

Destination: _____

City: _____

San Diego County? ① ② ③

Stop Interview if NOT in San Diego County

Q3 What is the primary purpose for your trip today?

- Work or business related ①
- Shopping or errands ②
- Visit friends/family ③
- School ④
- Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
- Medical ⑥
- Other (specify below) ⑦

Other Purpose: _____

Q4 Is there a secondary purpose for your trip today? *If yes, ask: and what is that?*

- Work or business related ①
- Shopping or errands ②
- Visit friends/family ③
- School ④
- Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
- Medical ⑥
- Other (specify below) ⑦
- No Secondary Purpose ⑧

Other Purpose: _____

Q5 How long will you be staying in the United States on this trip?

If less than one day, record in hours. Otherwise, record in days.

Hours: _____ Days: _____

Q6 In the past 30 days, how many times did you cross into the United States at this point of entry? *If unsure, ask them to estimate*

Record Number: _____

LIVE IN MEXICO – SENSITIVITY

Q7 When you started this trip today, how long did you expect to wait in line at the border before crossing into the United States?

If respondent says they are unsure, ask them to estimate. Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Choose a start time for Question Q8 based on their response to Question Q7. Start with the time that is approximately 15 minutes longer than the time they offered in Q7. Only ask up to 4 times. Once a person answers 'no' to a wait time, record 'no' for longer waits and go to next question

Q8 If you knew that the wait time in line would be _____, would you have made this trip?

If they say not sure, ask them to provide their best guess.

- | | | | |
|--------------------|-----|----|--------|
| | Yes | No | DK/N/A |
| 15 minutes | ① | ② | ③ |
| 30 minutes | ① | ② | ③ |
| 45 minutes | ① | ② | ③ |
| 1 hour | ① | ② | ③ |
| 1 hour, 15 minutes | ① | ② | ③ |
| 1 hour, 30 minutes | ① | ② | ③ |

If primary purpose of trip is for work or business, choose either Section 5 or Section 6. Alternate choice each interview.

SECTION 5 LIVE IN MEXICO – EXPENDITURES

Q9 In total, how much money do you expect to spend in the United States on this trip?

Record in whole dollars or pesos. If zero, record and skip to next section.

Dollars: _____ / Pesos: _____

Q10 Of the amount you just mentioned, how much do you expect to spend on: _____?

- | | | | |
|-----------------------------|----------|----------|------|
| | Dollars | Pesos | None |
| Food | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Shopping, including gas | \$ _____ | \$ _____ | ② |
| Recreation or entertainment | \$ _____ | \$ _____ | ③ |
| Lodging or hotel | \$ _____ | \$ _____ | ④ |

Q11 Imagine that you had decided **not** to take this trip today because of the long wait time at the border. I'd like to know what you think you would have done with the money you intended to spend today.

Would you have: _____? *If yes, ask: How much of the money?*

- | | | | |
|---|-------------------|-----------------|------|
| | Amount in Dollars | Amount in Pesos | None |
| Spent some of the money in Mexico instead | \$. _____ | \$ _____ | ① |
| Spent some of the money in the United States on a future trip | \$. _____ | \$ _____ | ② |
| Saved some of the money | \$. _____ | \$ _____ | ③ |

Only ask Q12 and Q13 if respondent indicated they would spend some money in Mexico in Q11

Q12 Let me be more specific. How much of this money would you have spent in Mexico on: _____? *If respondent says they are unsure, ask them to estimate.*

- | | | | |
|-----------------------------|-----------|----------|------|
| | Dollars | Pesos | None |
| Food | \$. _____ | \$ _____ | ① |
| Shopping, including gas | \$. _____ | \$ _____ | ② |
| Recreation or entertainment | \$. _____ | \$ _____ | ③ |
| Lodging or hotel | \$. _____ | \$ _____ | ④ |

Q13 Where in Mexico would you have spent most of this money? *If needed: What City is that in or near?*

City: _____

SECTION 6 LIVE IN MEXICO – WORK TRIPS

Only ask Questions in this section if the person indicated that work or business was a primary purpose for the trip

Now I'd like to ask you a few questions about the work or business aspects of this trip.

Q14 What type of work do you do?

Describe: _____

Q15 How much do you earn at your job every two weeks?

Record in Dollars or Pesos. Make sure to record what time frame the amount is for (every two weeks or per hour, per week, per month, per years or some other timeframe)

Dollars: _____ / Pesos: _____

Per two weeks ①
Other time frame (specify below) ②

Other time frame: _____

Continue on Back Side →

Q16 How many hours are you supposed to work today?
Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Q17 Imagine that you were one hour late to work today because it took longer than expected to cross the border. Would you still work the same number of hours by staying later, or would you work one hour less?

Work same number of hours/stay later ①
Work one hour less ②

Q18 If you had to wait 1 hour at the border every day, would you stop working in the United States?

Yes ①
No ②

Q19 Would you make any changes to your living arrangements or your commute if the border delay were 1 hour every day? If yes, ask: What changes would you make?

No Change ①
Switch to a different point of entry ②
Otay Mesa
San Ysidro
Tecate
Switch to a different mode ③
Walk across border
Bike
Personal vehicle
Bus
Move to United States ④
Stay in United States during work week ⑤
Other (specify below) ⑦

Other Purpose _____

Skip to BQ

Q20 Would you find a job in Mexico instead?

Yes ①
No ②

If 'no', skip to BQ

Q21 How much do you think you would earn every two weeks if you worked in Mexico instead of the United States?

Record in Dollars or Pesos. Make sure to record what time frame the amount is for (every two weeks or per hour, per week, per month, per year or some other time frame)

Dollars: _____ / Pesos: _____
Per two weeks ①
Other time frame (specify below) ②
Other time frame: _____

LIVE IN MEXICO - DEMOGRAPHICS

BQ A new point of entry may be built in East Otay Mesa that would provide a faster way to cross the border for people who are willing to pay a fee. If it cost three dollars to use this point of entry each time you crossed the border into the United States, would you use it?

Yes ①
No ②
Sometimes ③

D1 In what year were you born?
Record year in 4 digits: _____

D2 What is the last grade or level that you completed in school?

Elementary (8 or fewer years) ①
Some high school (9 to 11 years) ②
High school graduate (12 years) ③
Technical/Vocational school ④
Some college ⑤
College graduate ⑥
Some graduate school ⑦
Graduate, professional, doctorate degree (DDS, DVM, JD, LLM, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 This last question is for statistical purposes only. Please say the letter that corresponds with the category that best represents the income your household makes in a typical month before taxes. You can choose either pesos or dollars.

Amount in Dollars

\$499 or less A
\$500 to \$999 B
\$1,000 to \$1,499 C
\$1,500 to \$1,999 D
\$2,000 to \$2,999 E
\$3,000 to \$3,999 F
\$4,000 or more G

Amount in Pesos

\$4,999 or less H
\$5,000 to \$9,999 I
\$10,000 to \$14,999 J
\$15,000 to \$19,999 K
\$20,000 to \$29,999 L
\$30,000 to \$39,999 M
\$40,000 or more N

Thank you for participating! That is all of the questions that I have.

POST-INTERVIEW ITEMS

D7 Point of Entry

San Ysidro ①
Otay Mesa ②
Tecate ③

D8 Day of Week

Monday ①
Tuesday ②
Wednesday ③
Thursday ④
Friday ⑤
Saturday ⑥
Sunday ⑦

D9 Time interview was completed
Record hour, circle AM or PM

Hour _____ AM / PM

D10 Mode

Passenger Vehicle ①
Bus Passenger ②
Pedestrian (walk/bike) ③

D11 Number of people in personal vehicle
Record Number _____

D12 SENTRI Lane?

Yes ①
No ②

English Field First SENTRI Version
Copyright © 2004 True North Research, Inc.

This area may be used for any additional comments by the respondent or for extra space for verbatim responses.



Continue from skip pattern on SCI or SC2

LIVE IN US – BASIC TRIP CHARACTERISTICS

Q22 How long did you stay in Mexico on this trip?

If less than one day, record in hours.
Otherwise, record in days.

Hours: _____ Days: _____

Q23 On the day you entered Mexico, did you cross the border from the United States at this same location or at another location? If another location, ask: Which location?

- Otay Mesa ①
- San Ysidro ②
- Tecate ③
- Other location (specify below) ④
- Did not cross into Mexico from US ⑤

Other Location _____

Stop interview if did not cross into Mexico from US

Q24 On the day you entered Mexico, from where in the United States did you begin your trip? If needed: What City is that in or near?

Specific Location _____

City: _____

Q25 Where was your primary destination in Mexico? If needed: What City is that in or near?

Destination _____

City: _____

Q26 What was the primary purpose for your trip?

- Work or business related ①
- Shopping or errands ②
- Visit friends/family ③
- School ④
- Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
- Medical ⑥
- Other (specify below) ⑦

Other Purpose _____

Q27 Was there a secondary purpose for your trip? If yes, ask: and what was that?

- Work or business related ①
- Shopping or errands ②
- Visit friends/family ③
- School ④
- Recreation/Entertainment/Vacation ⑤
- Medical ⑥
- Other (specify below) ⑦
- No Secondary Purpose ⑧

Other Purpose _____

Q28 In the past 30 days, how many times did you cross into Mexico at this point of entry? If unsure, ask them to estimate

Record Number: _____

LIVE IN US – SENSITIVITY

Q29 When you decided to make this trip into Mexico, how long did you expect to wait in line at the border today before crossing back into the United States?

If respondent says they are unsure, ask them to estimate. Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Choose a start time for Question Q30 based on their response to Question Q29. Start with the time that is approximately 15 minutes longer than the time they offered in Q29. Only ask up to 4 times. Once a person answers 'no' to a wait time, record 'no' for longer waits and go to next question

Q30 If you knew that the wait time in line would be _____, would you have made the trip into Mexico?

If they say not sure, ask them to provide their best guess.

- | | Yes | No | DK/NA |
|----------------------------|---------|---------|-------|
| 15 minutes ① | ② | ③ | |
| 30 minutes ① | ② | ③ | |
| 45 minutes ① | ② | ③ | |
| 1 hour ① | ② | ③ | |
| 1 hour, 15 minutes ① | ② | ③ | |
| 1 hour, 30 minutes ① | ② | ③ | |

SECTION 5 LIVE IN US – EXPENDITURES

Q31 In total, how much money did you spend in Mexico on this trip?

If unsure, ask them to estimate.

Record in whole dollars or pesos.

If zero, record and skip to next section.

Dollars: _____ / Pesos: _____

Q32 Of the amount you just mentioned, how much did you spend on: _____?

Record in dollars or pesos.

Dollars Pesos None

Food \$ _____ \$ _____ ①

Shopping, including gas \$ _____ \$ _____ ①

Recreation or entertainment \$ _____ \$ _____ ①

Lodging or hotel \$ _____ \$ _____ ①

Q33 Imagine that you had decided not to take this trip because of the long wait time at the border. I'd like to know what you think you would have done with the money you spent in Mexico.

Would you have: _____? If yes, ask: How much of the money?

Amount in Dollars Amount in Pesos None

Spent some of the money in the United States instead \$ _____ \$ _____ ①

Spent some of the money in Mexico on a future trip \$ _____ \$ _____ ①

Saved some of the money \$ _____ \$ _____ ①

Only ask Q34 and Q35 if respondent indicated they would spend some money in the United States in Q33

Q34 Let me be more specific. How much of this money would you have spent in the United States on: _____? If respondent says they are unsure, ask them to estimate.

Dollars Pesos None

Food \$ _____ \$ _____ ①

Shopping, including gas \$ _____ \$ _____ ①

Recreation or entertainment \$ _____ \$ _____ ①

Lodging or hotel \$ _____ \$ _____ ①

Q35 Where in the United States would you have spent most of this money? If needed: What City is that in or near?

City: _____

SECTION 6 LIVE IN US – WORK TRIPS

Only ask Questions in this section if the person indicated that work or business was a primary purpose for the trip

Now I'd like to ask you a few questions about the work or business aspects of this trip.

Q36 What type of work do you do?

Describe: _____

Q37 Is your primary place of employment in Mexico or the United States?

- Mexico ①
- United States ②

Continue on Back Side →

English Field Second SENTRI Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.

Q38 What is your wage or salary?

Record in Dollars or Pesos. Make sure to record what time frame the amount is for (every two weeks or per hour, per week, per month, per years or some other timeframe)

- Dollars: _____ / Pesos: _____
- Per hour ①
 - Per week ②
 - Per two weeks ③
 - Per month ④
 - Per year ⑤
 - Other time frame (specify below) ⑥
- Other time frame: _____

Q39 How many hours are you supposed to work today?

Record in hours and minutes to nearest 15 minute interval.

Hours: _____ Minutes: _____

Q40 Imagine that the border wait is one hour longer than you expected today to cross back into the United States. If you knew this ahead of time, would you still work the same number of hours, or would you work one hour less?

- Work same number of hours ①
- Work one hour less ②

Q41 If you had to wait **1 hour** at the border **every** time when returning to the United States, do you think you would **stop** working in Mexico?

- Yes ①
- No ②

LIVE IN US – DEMOGRAPHICS

BQ A new point of entry may be built in East Otay Mesa that would provide a faster way to cross the border for people who are willing to pay a fee. If it cost three dollars to use this point of entry each time you crossed the border into the United States, would you use it?

- Yes ①
- No ②
- Sometimes ③

D1 In what year were you born?

Record year in 4 digits: _____

D2 What is the last grade or level that you completed in school?

- Elementary (8 or fewer years) ①
- Some high school (9 to 11 years) ②
- High school graduate (12 years) ③
- Technical/Vocational school ④
- Some college ⑤
- College graduate ⑥
- Some graduate school ⑦
- Graduate, professional, doctorate degree (DDS, DVM, JD, LL.M, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 This last question is for statistical purposes only. Please say the letter that corresponds with the category that best represents your household's **annual** income before taxes. You can choose either pesos or dollars.

Amount in Dollars

- \$19,999 or less A
- \$20,000 to \$39,999 B
- \$40,000 to \$59,999 C
- \$60,000 to \$79,999 D
- \$80,000 to \$99,999 E
- \$100,000 to \$124,999 F
- \$125,000 or more G

Amount in Pesos

- \$119,999 or less H
- \$200,000 to \$399,999 I
- \$400,000 to \$599,999 J
- \$600,000 to \$799,999 K
- \$800,000 to \$999,999 L
- \$1,000,000 to \$1,249,999 M
- \$1,250,000 or more N

Thank you for participating! That is all of the questions that I have.

POST-INTERVIEW ITEMS

D7 Point of Entry

- San Ysidro ①
- Otay Mesa ②
- Tecate ③

D8 Day of Week

- Monday ①
- Tuesday ②
- Wednesday ③
- Thursday ④
- Friday ⑤
- Saturday ⑥
- Sunday ⑦

D9 Time interview was completed

Record hour, circle AM or PM

Hour _____ AM / PM

D10 Mode

- Passenger Vehicle ①
- Bus Passenger ②
- Pedestrian (walk/bike) ③

D11 Number of people in personal vehicle

Record Number _____

D12 SENTRI Lane?

- Yes ①
- No ②

This area may be used for any additional comments by the respondent or for extra space for verbatim responses.

Spanish Main Version



Hola, mi nombre es _____ y trabajo para la Asociación de de Gobiernos de San Diego y Caltrans. Estamos estudiando las condiciones de tráfico en la(s) frontera(s) y los impactos que esas condiciones causan. También estamos interesados en las características de las personas que cruzan la frontera. Quisiera hacerle unas preguntas sobre su viaje de hoy..

Si hay más de una persona en el auto por favor diga:

Por razones estadísticas quisiera hacerle las preguntas a la persona sentada <identificar el asiento>. Cuando responda, solamente responda por Usted.

Si la persona identificada es un menor, pregunte al adulto más cercano.

SC1 Está UD visitando de otro país o radica (vive?) en México o Estados Unidos?
Si la persona vive en Estados Unidos, pregunte dónde vive. En dónde está su casa

México (continúe con esta versión)..... ①
 Estados Unidos (cambie a la Pág. 3)..... ②
 Visitando de otro país (pregunte SC2)..... ③

SC2 Está Usted regresando a Estados Unidos de un viaje a México?
 Si (cambie a la Pág. 3)..... ①
 No (continúe con esta versión) ②

LUGAR DONDE VIVE: MÉXICO –CARACTERÍSTICAS BÁSICAS DE VIAJE

Q1 De dónde originó su viaje el día de hoy?
 Si la respuesta es de Tijuana o Tecate, pregunta la colonia.

Ciudad: _____
 Colonia: _____

Q2 Cuál es su destino primario?
 En qué ciudad, o de qué ciudad está cerca? Está en el condado de San Diego?

Destino _____
 Ciudad: _____

Condado de SD?..... Si No DK/NA
 ① ② ③

No continúe si no va al condado de SD

Q3 Cuál es el propósito primordial de su viaje el día de hoy?

Trabajo o negocios..... ①
 Compras o encargos..... ②
 Visitar familia o amigos ③
 Escuela ④
 Recreación, Entretenimiento o vacaciones. ⑤
 Razones médicas..... ⑥
 Otra (especifique abajo)..... ⑦

Otro propósito _____

Q4 Hay alguna otra razón secundaria para su viaje el día de hoy?
 Si la respuesta es SI, pregunte lo siguiente:

Trabajo o relacionado al trabajo ①
 Compras o encargos..... ②
 Visitar familia o amigos ③
 Escuela ④
 Recreación, Entretenimiento o vacaciones.. ⑤
 Médico ⑥
 Otro (especifique abajo)..... ⑦
 No hay otra razón secundaria ⑧

Otro propósito _____

Q5 Cuánto tiempo permanecerá Usted en los Estados Unidos?
Si es menos de un día, escriba las horas; si no, escriba el número de días.

Horas: _____ Días: _____

Q6 En los últimos 30 días ¿cuántas veces cruzó a Estados Unidos por este Puerto de entrada (esta garita)?? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.

Número de veces: _____

LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – SENSIBILIDAD

Q7 Cuando empezó su viaje el día de hoy ¿cuánto estimó esperar en línea para cruzar a Estados Unidos?
 Si el respondente no tiene el dato exacto, un estimativo.

Horas: _____ Minutos: _____

Escoja el tiempo de espera en la pregunta Q8 basado en la respuesta a la pregunta Q7. Diga al encuestado los tiempos de espera y empiece 30 min. después de la respuesta de Q7. Pregunte solo 4 veces.

Q8 Si Usted supiera que el tiempo de espera fuera _____ ¿hubiera hecho Usted este viaje a México? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo?

	Si	No	DK/NA
30 min	①	②	③
1 h	①	②	③
1 h, 30 min	①	②	③
2 h	①	②	③
2 h, 30 min	①	②	③
3 h	①	②	③
3 h, 30 min	①	②	③
4 h	①	②	③
4 h, 30 min	①	②	③
5 h	①	②	③

Si el propósito principal es trabajo o negocio, escoja la sección 5 o 6 y alterne.

SECCIÓN 5 LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – GASTOS

Q9 ¿En total, cuánto piensa Usted gastar en este viaje a Estados Unidos?
Escriba en dólares o pesos.
Si la respuesta es cero, prosiga a la siguiente sección.

Dólares: _____ Pesos: _____

Q10 De la cantidad que menciona ¿cuánto gastará en: _____?
Escriba en dólares o pesos.

	Dólares	Pesos	Nada
Comida.....\$	_____	_____	①
Compras Incluyendo gasolina.....\$	_____	_____	①
Recreación o Entretenimiento.\$	_____	_____	①
Hotel/Alojamiento\$	_____	_____	①

Q11 Por la espera de la línea, suponga que hubiera decidido no hacer este viaje el día de hoy ¿Qué hubiera hecho con el dinero que iba a gastar el día de hoy en Estados Unidos? Hubiera: _____? Si la respuesta es SI, cuánto dinero?

	Cantidad Dólares	Cantidad Pesos	Nada
Gastaría parte del dinero en México\$	_____	_____	①
Gastaría parte del dinero en EU en un viaje a futuro?	_____	_____	①
Ahorraría parte del dinero?	_____	_____	①

Pregunte Q12 y Q13 si el respondente indica el gasto de dinero en México en Q11

Q12 Permítame ser más específico. ¿Qué cantidad gastaría en México en los siguientes conceptos?
Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.

	Dólares	Pesos	Nada
Comida.....\$	_____	_____	①
Compras Incluyendo gasolina.....\$	_____	_____	①
Recreación o Entretenimiento.\$	_____	_____	①
Hotel/Alojamiento\$	_____	_____	①

Q13 En dónde en México gastaría su dinero?
 Ciudad: _____

SECCIÓN 6 LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – VIAJES DE TRABAJO

Haga las preguntas en la siguiente sección solo si la persona indica que el propósito primordial y/o secundario del viaje es POR TRABAJO

Quisiera hacerle algunas preguntas sobre aspectos de trabajo/negocio de su viaje.

Q14 Qué tipo de trabajo tiene Usted?
 Describa: _____

Continúe al reverso →

Q15 Cuál es su salario aproximado mensual o quincenal?

Escriba la cantidad en dólares/pesos y la frecuencia de pago: semanal, quincenal, por hora, mensual.

Dólares: _____ Pesos: _____

Quincenal ①
 Otro (especifique abajo) ②

Otro tipo de periodo: _____

Q16 Cuántas horas debería de trabajar Usted el día de hoy?

Escriba horas y minutos en intervalos de 15.

Horas: _____ Minutos: _____

Q17 Si Usted llegara a su trabajo una hora tarde por una espera mayor en la línea, tendría que trabajar las mismas horas, o trabajaría una hora menos?

Las mismas horas/una más tarde ①
 Una hora menos ②

Q18 Si Usted tuviera que esperar 2 horas diarias para cruzar, dejaría de trabajar en Estados Unidos?

Si ①
 No ②

Q19 Cambiaría Usted sus hábitos de transporte o residencia si la espera fuera de 2 horas cada día? Si la respuesta es Sí ¿qué cambios haría?

Ninguno ①
 Cruzaría por otro PDE ②
 Otay Mesa
 San Ysidro
 Tecate
 Cambiaría manera de cruzar ③
 Caminando
 Bicicleta
 Automóvil
 Camión
 Línea SENTRI ④
 Residir en Estados Unidos ⑤
 Quedarse en Estados Unidos durante la semana ⑥
 Otro (especifique) ⑦

Otro _____

Prosiga a BQ

Q20 Encontraría algún trabajo en México?

Si ①
 No ②

Si 'no', prosiga a BQ

Q21 Cuánto cree Usted que ganaría por quincena si trabajara en México en vez de Estados Unidos?

Escriba la cantidad en dólares/pesos y la frecuencia de pago: semanal, quincenal, por hora, mensual.

Dólares: _____ Pesos: _____

Quincenal ①
 Otro (especifique abajo) ②
 Otro tipo de periodo: _____

LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – DEMOGRAFÍA

BQ Se piensa construir una nueva garita al este de Otay que permitiría un cruce más rápido a aquellos que estén dispuestos a pagar una cuota. ¿Si costara 3 dólares para usar esa garita cada vez que usted cruza la frontera hacia Estados Unidos, la usaría?

Si ①
 No ②
 A veces ③

D1 En qué año nació Usted?

Escriba los 4 dígitos: _____

D2 Cuál es su nivel educacional?

Primaria ①
 Secundaria ②
 Preparatoria ③
 Escuela técnica o vocacional ④
 Algo de universidad ⑤
 Licenciatura ⑥
 Maestría ⑦
 Doctorado, profesional, (DDS, DVM, JD, LLM, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 Para propósito estadístico solamente, dígame cuál es la letra que corresponda a su ingreso mensual. En dólares o pesos.

Cantidad en Dólares

\$499 o menos A
 \$500 a \$999 B
 \$1,000 a \$1,499 C
 \$1,500 a \$1,999 D
 \$2,000 a \$2,999 E
 \$3,000 a \$3,999 F
 \$4,000 o más G

Cantidad en Pesos

\$4,999 o menos H
 \$5,000 a \$9,999 I
 \$10,000 a \$14,999 J
 \$15,000 a \$19,999 K
 \$20,000 a \$29,999 L
 \$30,000 a \$39,999 M
 \$40,000 o más N

Gracias por su cooperación.

DATOS DE LA ENTREVISTA

D7 Puerto de entrada

San Ysidro ①
 Otay Mesa ②
 Tecate ③

D8 Día de la semana

Lunes ①
 Martes ②
 Miércoles ③
 Jueves ④
 Viernes ⑤
 Sábado ⑥
 Domingo ⑦

D9 Hora en que la entrevista fue completada

Escriba hora y AM o PM

Hora _____ AM / PM

D10 Modo de transporte

Vehículo de pasajeros ①
 Camión de pasajeros ②
 Peatón (caminando o en bicicleta) ③

D11 Número de personas en el vehículo

Escriba número _____

D12 Línea SENTRI?

Si ①
 No ②

*Spanish Field First Main Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.*

Esta área se puede usar para comentarios adicionales del respondiente



Continúe de la sección SCI o SC2

Lugar donde vive: Estados Unidos -características básicas de viaje

Q22 Cuánto tiempo permaneció en México durante este viaje?
 Si la respuesta es menos de un día, escriba las horas.
 Horas: _____ Días: _____

Q23 Cuando entró a México, cruzó por este Puerto de entrada o por otra Garita? Si por otra Garita, por favor diga cuál?
 Mesa de Olay ①
 San Ysidro ②
 Tecate ③
 Otra garita (especifique abajo) ④
 No cruzó por ninguna garita ⑤
 Otra garita _____

Termine la entrevista pero guarde la encuesta

Q24 Durante este viaje, cuando cruzó de Estados Unidos a México, en dónde originó su viaje? En qué ciudad, o cerca de qué ciudad?
 Especifique Lugar _____
 Ciudad: _____

Q25 Cuál fue su destino primordial en México? Qué Ciudad
 Destino _____
 Ciudad: _____

Q26 Cuál es el propósito principal de su visita a México?
 Trabajo o negocios ①
 Compras o encargos ②
 Visitar familia/amigos ③
 Escuela ④
 Recreación, entretenimiento o Vacaciones ⑤
 Razones médicas ⑥
 Otro (especifique abajo) ⑦
 Otro propósito _____

Q27 Hay alguna otra razón secundaria para su viaje el día de hoy? Si la respuesta es SI, pregunte lo siguiente:
 Trabajo o negocios ①
 Compras o encargos ②
 Visitar familia/amigos ③
 Escuela ④
 Recreación, entretenimiento o Vacaciones ⑤
 Razones médicas ⑥
 Otro (especifique abajo) ⑦
 Otro propósito _____

Q28 En los últimos 30 días, cuántas veces cruzó a México por este Puerto de entrada? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.
 Escriba el número de veces: _____

LUGAR DE RESIDENCIA: ESTADOS UNIDOS - SENSIBILIDAD

Q29 Cuando empezó su viaje el día de hoy, cuánto estimó esperar en línea para cruzar a Estados Unidos?
 Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo?
 Escriba horas y minutos en intervalos de 15 min.
 Horas: _____ Minutos: _____

Escoja el tiempo de espera en la pregunta Q30 basado en la respuesta a la pregunta Q29. Diga al encuestado los tiempos de espera y empiece 30 min. Después de la respuesta de Q29

Q30 Si Usted supiera que el tiempo de espera fuera _____, hubiera hecho Usted este viaje a México? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo?
 Cuando el respondente diga "NO" a un tiempo de espera, escriba NO bajo la columna correspondiente y prosiga a la siguiente pregunta.

	Si	No	DK/NA
30 min.	①	②	③
1 h.	①	②	③
1 h, 30 min.	①	②	③
2 h.	①	②	③
2 h, 30 min.	①	②	③
3 h.	①	②	③
3 h, 30 min.	①	②	③
4 h.	①	②	③
4 h, 30 min.	①	②	③
5 h.	①	②	③

SECCIÓN 5 LUGAR DE RESIDENCIA: ESTADOS UNIDOS - GASTOS

Q31 En total, qué cantidad de dinero gastó Usted en este viaje a México?
Escriba dólares o pesos. Si la repuesta es "CERO" continúe a la próxima sección.
 Dólares: _____ Pesos: _____

Q32 De la cantidad que menciona cuánto gastó en _____? **Escriba dólares o pesos**

	Dólares	Pesos	Nada
Comida.....	\$ _____	\$ _____	①
Compras incluyendo, gasolina.....	\$ _____	\$ _____	①
Recreación y/o entretenimiento	\$ _____	\$ _____	①
Hotel y alojamiento	\$ _____	\$ _____	①

Q33 Por la espera de la línea, suponga que hubiera decidido no hacer este viaje el día de hoy, Qué hubiera hecho con el dinero que iba a gastar el día de hoy en México?
 Si _____ No _____ Si la respuesta es SI, que cantidad? _____?

	Cantidad en Dólares	Cantidad en Pesos	Nada
Gastaría parte del dinero en Estados Unidos.....	\$ _____	\$ _____	①
Gastaría parte del dinero en México en un viaje a futuro.	\$ _____	\$ _____	①
Ahorraría parte del dinero	\$ _____	\$ _____	①

Solo pregunte Q34 y Q35 si el respondente indica que gastaría dinero en Estados Unidos (pregunta Q33)

Q34 Permítame ser más específico. Qué cantidad gastaría en Estados Unidos en los siguientes conceptos: Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.

	Dólares	Pesos	Nada
Comida.....	\$ _____	\$ _____	①
Compras incluyendo, gasolina	\$ _____	\$ _____	①
Recreación y/o entretenimiento.	\$ _____	\$ _____	①
Hotel y alojamiento.....	\$ _____	\$ _____	①

Q35 En dónde en Estados Unidos gastaría su dinero? Ciudad o localidad?
 Ciudad: _____

SECCIÓN 6 LUGAR DE RESIDENCIA: USA - VIAJES DE TRABAJO

Haga las preguntas en la siguiente sección solo si la persona indica que el propósito primordial y/o secundario del viaje es POR TRABAJO

Quisiera hacerle algunas preguntas sobre aspectos de trabajo/negocio de su viaje.

Q36 Qué tipo de trabajo tiene Usted?
 Describa su trabajo:

Q37 Su lugar primordial de empleo es en Estados Unidos o en México?
 México..... ①
 Estados Unidos..... ②

Continúe en la parte de atrás →

Spanish Field Second Main Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.

Q38 Cuál es su salario aproximado?

Escriba la cantidad en dólares/pesos y la frecuencia de pago: semanal, quincenal, por hora, mensual

Dólares: _____ / Pesos: _____

- Por hora ①
- Por semana ②
- Por quincena ③
- Por mes ④
- Por año ⑤
- Otra forma de pago (especifique) ⑥

Otra forma de pago: _____

Horas: _____ Minutos: _____

Q39 Cuántas horas debería de trabajar Usted el día de hoy?

Escriba horas y minutos en intervalos de 15.

Horas: _____ Minutos: _____

Q40 Si Usted llegara a su trabajo una hora tarde por una espera mayor en la línea, tendría que trabajar las mismas horas, o trabajaría una hora menos?

- Las mismas horas/una hora más tarde ①
- Una hora menos ②

Q41 Si Usted tuviera que esperar 2 horas diarias para cruzar, dejaría de trabajar en México?

- Si ①
- No ②

LUGAR DE RESIDENCIA ESTADOS UNIDOS - DEMOGRAFÍA

BQ Se piensa construir una nueva garita al este de Otay que permitiría un cruce más rápido a aquellos que estén dispuestos a pagar una cuota. Si costara 3 dólares para usar esa garita cada vez que usted cruza la frontera hacia Estados Unidos, la usaría?

- Si ①
- No ②
- A veces ③

D1 En que año nació Usted?

Escriba los 4 dígitos: _____

D2 Cuál es su nivel educacional?

- Primaria ①
- Secundaria ②
- Preparatoria ③
- Escuela técnica o vocacional ④
- Algo de universidad ⑤
- Licenciatura ⑥
- Maestría ⑦
- Doctorado, profesional, (DDS, DVM, JD, LL.M, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 Para propósito estadístico solamente, cuál es el ingreso anual de su familia. Por favor diga Usted la letra que más se aproxima. Pesos o dólares

Cantidad en **Dólares**

- \$19,999 o menos A
- \$20,000 a \$39,999 B
- \$40,000 a \$59,999 C
- \$60,000 a \$79,999 D
- \$80,000 a \$99,999 E
- \$100,000 a \$124,999 F
- \$125,000 o más G

Cantidad en **Pesos**

- \$119,999 o menos H
- \$200,000 a \$399,999 I
- \$400,000 a \$599,999 J
- \$600,000 a \$799,999 K
- \$800,000 a \$999,999 L
- \$1,000,000 a \$1,249,999 M
- \$1,250,000 o más N

Gracias por su cooperación

DATOS DE LA ENTREVISTA

D7 Puerto de entrada

- San Ysidro ①
- Mesa de Otay ②
- Tecate ③

D8 Día de la semana

- Lunes ①
- Martes ②
- Miércoles ③
- Jueves ④
- Viernes ⑤
- Sábado ⑥
- Domingo ⑦

D9 Hora en que la entrevista fué terminada

Escriba hora y AM o PM

Hora _____ AM / PM

D10 Modo de transporte

- Vehículo de pasajeros ①
- Camión de pasajeros ②
- Peatón (caminando o en bicicleta) ③

D11 Número de personas en el vehículo

Escriba número _____

D12 Línea SENTRI?

- Si ①
- No ②

Esta area se puede usar para comentarios adicionales del respondiente



Hola, mi nombre es _____ y trabajo para la Asociación de de Gobiernos de San Diego y Caltrans. Estamos estudiando las condiciones de tráfico en la(s) frontera(s) y los impactos que esas condiciones causan. También estamos interesados en las características de las personas que cruzan la frontera. Quisiera hacerle unas preguntas sobre su viaje de hoy..

Si hay más de una persona en el auto por favor diga:

Por razones estadísticas quisiera hacerle las preguntas a la persona sentada <identificar el asiento>. Cuando responda, solamente responda por Usted.

Si la persona identificada es un menor, pregunte al adulto más cercano.

- SC1** Está UD visitando de otro país o radica (vive?) en México o Estados Unidos?
Si la persona vive en Estados Unidos, pregunte dónde está su casa
- México (continúe con esta versión)..... ①
 Estados Unidos (cambie a la Pág. 3)..... ②
 Visitando de otro país (pregunte SC2)..... ③
- SC2** Está Usted regresando a Estados Unidos de un viaje a México?
 Si (cambie a la Pág. 3)..... ①
 No (continúe con esta versión) ②

LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO –CARACTERÍSTICAS BÁSICAS DE VIAJE

- Q1** De dónde originó su viaje el día de hoy?
 Si la respuesta es de Tijuana o Tecate, pregunta la colonia?
- Ciudad: _____
 Colonia: _____
- Q2** Cuál es su destino primario?
 En qué ciudad, o de qué ciudad está cerca? Está en el condado de San Diego?
- Destino _____
 Ciudad: _____
 Condado de SD?..... Si No DK/NA
 ① ② ③

No continúe si no va al condado de SD

- Q3** Cuál es el propósito primordial de su viaje el día de hoy?
- Trabajo o negocios..... ①
 Compras o encargos..... ②
 Visitar familia o amigos ③
 Escuela ④
 Recreación, Entretenimiento o vacaciones. ⑤
 Razones médicas..... ⑥
 Otra (especifique abajo)..... ⑦
- Otro propósito _____

- Q4** Hay alguna otra razón secundaria para su viaje el día de hoy?
 Si la respuesta es SI, pregunte: lo siguiente?
- Trabajo o relacionado al trabajo ①
 Compras o encargos..... ②
 Visitar familia o amigos ③
 Escuela ④
 Recreación, Entretenimiento o vacaciones.. ⑤
 Médico ⑥
 Otro (especifique abajo)..... ⑦
 No hay otra razón secundaria..... ⑧
- Otro propósito _____

- Q5** Cuánto tiempo permanecerá Usted en los Estados Unidos?
Si es menos de un día, escriba las horas; si no, escriba el número de días.
- Horas: _____ Días: _____

- Q6** En los últimos 30 días, cuántas veces cruzó a Estados Unidos por este Puerto de entrada (esta garita)?? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.
- Número de veces: _____

LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – SENSIBILIDAD

- Q7** Cuando empezó su viaje el día de hoy, cuánto estimó esperar en línea para cruzar a Estados Unidos?
 Si el respondente no tiene el dato exacto, un estimativo.
- Horas: _____ Minutos: _____

Escoja el tiempo de espera en la pregunta Q8 basado en la respuesta a la pregunta Q7. Diga al encuestado los tiempos de espera y empiece 15 min. después de la respuesta de Q7. Pregunta solo 4 veces.

- Q8** Si Usted supiera que el tiempo de espera fuera _____, hubiera hecho Usted este viaje a México? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo?
- | | | | | |
|-------------------|-------|----|----|-------|
| | | Si | No | DK/NA |
| 15 min. .... | ..... | ① | ② | ③ |
| 30 min. .... | ..... | ① | ② | ③ |
| 45 min. .... | ..... | ① | ② | ③ |
| 1 h. .... | ..... | ① | ② | ③ |
| 1 h 15 min. .... | ..... | ① | ② | ③ |
| 1 h, 30 min. .... | ..... | ① | ② | ③ |

Si el propósito principal es trabajo o negocio, escoja la sección 5 o 6 y alterne.

SECCIÓN 5 LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – GASTOS

- Q9** En total, cuánto piensa Usted gastar en este viaje a Estados Unidos?
Escriba en dólares o pesos.
Si la respuesta es cero, prosiga a la siguiente sección.
- Dólares: _____ Pesos: _____

- Q10** De la cantidad que menciona, cuánto gastará en: _____?
Escriba en dólares o pesos.
- | | | | |
|-----------------------------------|----------|----------|------|
| | Dólares | Pesos | Nada |
| Comida..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Compras Incluyendo gasolina..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Recreación o Entretenimiento..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Hotel/Alojamiento..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |

- Q11** Por la espera de la línea, suponga que hubiera decidido no hacer este viaje el día de hoy; Qué hubiera hecho con el dinero que iba a gastar el día de hoy en Estados Unidos? Hubiera: _____? Si la respuesta es SI, cuánto dinero?
- | | | | |
|--|------------------|----------------|------|
| | Cantidad Dólares | Cantidad Pesos | Nada |
| Gastaría parte del dinero en México..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Gastaría parte del dinero en EU en un viaje a futuro?..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Ahorraría parte del dinero?..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |

Pregunte Q12 y Q13 si el respondente indica el gasto de dinero en México en Q11

- Q12** Permítame ser más específico. Qué cantidad gastaría en México en los siguientes conceptos:
Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.
- | | | | |
|-----------------------------------|----------|----------|------|
| | Dólares | Pesos | Nada |
| Comida..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Compras Incluyendo gasolina..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Recreación o Entretenimiento..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |
| Hotel/Alojamiento..... | \$ _____ | \$ _____ | ① |

- Q13** En dónde en México gastaría su dinero?
 Ciudad: _____

SECCIÓN 6 LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – VIAJES DE TRABAJO

Haga las preguntas en la siguiente sección solo si la persona indica que el propósito primordial y/o secundario del viaje es POR TRABAJO

Quisiera hacerle algunas preguntas sobre aspectos de trabajo/negocio de su viaje.

- Q14** Qué tipo de trabajo hace Usted?
 Describa: _____

Continúe al reverso →

Q15 Cuál es su salario aproximado mensual o quincenal?

Escriba la cantidad en dólares/pesos y la frecuencia de pago: semanal, quincenal, por hora, mensual.

Dólares: _____ Pesos: _____

Quincenal ①
 Otro (especifique abajo) ②

Otro tipo de periodo: _____

Q16 Cuántas horas debería de trabajar Usted el día de hoy?

Escriba horas y minutos en intervalos de 15.

Horas: _____ Minutos: _____

Q17 Si Usted llegara a su trabajo una hora tarde por una espera mayor en la línea, tendría que trabajar las mismas horas, o trabajaría una hora menos?

Las mismas horas/una más tarde ①
 Una hora menos ②

Q18 Si Usted tuviera que esperar 1 hora diaria para cruzar, dejaría de trabajar en Estados Unidos?

Si ①
 No ②

Q19 Cambiaría Usted sus hábitos de transporte o residencia si la espera fuera de 1 hora cada día? Si la respuesta es Sí, que cambios haría?

Ninguno ①
 Cruzaría por otro PDE ②
 Otay Mesa
 San Ysidro
 Tecate
 Cambiaría manera de cruzar ③
 Caminando
 Bicicleta
 Automóvil
 Camión
 Residir en Estados Unidos ④
 Quedarse en Estados Unidos durante la semana ⑤
 Otro (especifique) ⑦

Otro _____

Prosiga a BQ

Q20 Encontraría algún trabajo en México?

Si ①
 No ②

Si 'no', prosiga a BQ

Q21 Cuánto cree Usted que ganaría por quincena si trabajara en México en vez de Estados Unidos?

Escriba la cantidad en dólares/pesos y la frecuencia de pago: semanal, quincenal, por hora, mensual.

Dólares: _____ Pesos: _____

Quincenal ①
 Otro (especifique abajo) ②

Otro tipo de periodo: _____

LUGAR DE RESIDENCIA: MÉXICO – DEMOGRAFÍA

BQ Se piensa construir una nueva garita al este de Otay que permitiría un cruce más rápido a aquellos que estén dispuestos a pagar una cuota. Si costara 3 dólares para usar esa garita cada vez que usted cruza la frontera hacia Estados Unidos, la usaría?

Si ①
 No ②
 A veces ③

D1 En qué año nació Usted?

Escriba los 4 dígitos: _____

D2 Cuál es su nivel educacional?

Primaria ①
 Secundaria ②
 Preparatoria ③
 Escuela técnica o vocacional ④
 Algo de universidad ⑤
 Licenciatura ⑥
 Maestría ⑦
 Doctorado, profesional, (DDS, DVM, JD, LLM, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 Para propósito estadístico solamente, dígame cuál es la letra que corresponda su ingreso mensual. En dólares o pesos.

Cantidad en Dólares

\$499 o menos A
 \$500 a \$999 B
 \$1,000 a \$1,499 C
 \$1,500 a \$1,999 D
 \$2,000 a \$2,999 E
 \$3,000 a \$3,999 F
 \$4,000 o más G

Cantidad en Pesos

\$4,999 o menos H
 \$5,000 a \$9,999 I
 \$10,000 a \$14,999 J
 \$15,000 a \$19,999 K
 \$20,000 a \$29,999 L
 \$30,000 a \$39,999 M
 \$40,000 o más N

Gracias por su cooperación.

DATOS DE LA ENTREVISTA

D7 Puerto de entrada

San Ysidro ①
 Otay Mesa ②
 Tecate ③

D8 Día de la semana

Lunes ①
 Martes ②
 Miércoles ③
 Jueves ④
 Viernes ⑤
 Sábado ⑥
 Domingo ⑦

D9 Hora en que la entrevista fue completada

Escriba hora y AM o PM

Hora _____ AM / PM

D10 Modo de transporte

Vehículo de pasajeros ①
 Camión de pasajeros ②
 Peatón (caminando o en bicicleta) ③

D11 Número de personas en el vehículo

Escriba número _____

D12 Línea SENTRI?

Si ①
 No ②

*Spanish Field First SENTRI Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.*

Esta area se puede usar para comentarios adicionales del respondiente



Continúe de la sección SCI o SC2

Lugar de Residencia: Estados Unidos - características básicas de viaje

Q22 Cuánto tiempo permaneció en México durante este viaje? Si la respuesta es menos de un día, escriba las horas. Horas: _____ Días: _____

Q23 Cuando entró a México, cruzó por este Puerto de entrada o por otra Garita? Si por otra Garita, por favor diga cuál? Mesa de Olay, San Ysidro, Tecate, Otra garita (especifique abajo), No cruzó por ninguna garita, Otra garita

Termine la entrevista pero guarde la encuesta

Q24 Durante este viaje, cuando cruzó de Estados Unidos a México, en dónde originó su viaje? En qué ciudad, o cerca de qué ciudad? Especifique Lugar, Ciudad:

Q25 Cuál fue su destino primordial en México? Qué Ciudad, Destino, Ciudad:

Q26 Cuál es el propósito principal de su visita a México? Trabajo o negocios, Compras o encargos, Visitar familia/amigos, Escuela, Recreación, entretenimiento o Vacaciones, Razones médicas, Otro (especifique abajo), Otro propósito

Q27 Hay alguna otra razón secundaria para su viaje el día de hoy? Si la respuesta es SI, pregunte lo siguiente: Trabajo o negocios, Compras o encargos, Visitar familia/amigos, Escuela, Recreación, entretenimiento o Vacaciones, Razones médicas, Otro (especifique abajo), Otro propósito

Q28 En los últimos 30 días, cuántas veces cruzó a México por este Puerto de entrada? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo. Escriba el número de veces:

LUGAR DE RESIDENCIA: ESTADOS UNIDOS - SENSIBILIDAD

Q29 Cuando empezó su viaje el día de hoy, cuánto estimó esperar en línea para cruzar a Estados Unidos? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo. Escriba horas y minutos en intervalos de 15 min. Horas: _____ Minutos: _____

Escoja el tiempo de espera en la pregunta Q30 basado en la respuesta a la pregunta Q29. Diga al encuestado los tiempos de espera y empiece 15 min. después de la respuesta de Q29

Q30 Si Usted supiera que el tiempo de espera fuera _____, hubiera hecho Usted este viaje a México? Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo. Cuando el respondente diga "NO" a un tiempo de espera, escriba NO bajo la columna correspondiente y prosiga a la siguiente pregunta. Si No DK/NA, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 1 h 15 min, 1 h, 30 min

SECCIÓN 5 LUGAR DE RESIDENCIA: ESTADOS UNIDOS - GASTOS

Q31 En total, qué cantidad de dinero gastó Usted en este viaje a México? Escriba dólares o pesos. "CERO" continúe a la próxima sección. Dólares: _____ Pesos: _____

Q32 De la cantidad que menciona cuánto gastó en _____? Escriba dólares o pesos. Comida, Compras incluyendo gasolina, Recreación y/o entretenimiento, Hotel y alojamiento

Q33 Por la espera de la línea, suponga que hubiera decidido no hacer este viaje el día de hoy, Qué hubiera hecho con el dinero que iba a gastar el día de hoy en México? Si _____ No _____ Si la respuesta es SI, que cantidad? _____

Gastaría parte del dinero en Estados Unidos, Gastaría parte del dinero en México en un viaje a futuro, Ahorraría parte del dinero

Solo pregunte Q34 y Q35 si el respondente indica que gastaría dinero en Estados Unidos (pregunta Q33)

Q34 Permítame ser más específico. Qué cantidad gastaría en Estados Unidos en los siguientes conceptos: Si el respondente no tiene el dato exacto, pedir un estimativo.

Comida, Compras incluyendo gasolina, Recreación y/o entretenimiento, Hotel y alojamiento

Q35 En dónde en Estados Unidos gastaría su dinero? Ciudad o localidad, Ciudad:

SECCIÓN 6 LUGAR DE RESIDENCIA: USA - VIAJES DE TRABAJO

Haga las preguntas en la siguiente sección solo si la persona indica que el propósito primordial y/o secundario del viaje es POR TRABAJO

Quisiera hacerle algunas preguntas sobre aspectos de trabajo/negocio de su viaje.

Q36 Qué tipo de trabajo hace Usted? Describa su trabajo:

Q37 Su lugar primordial de empleo es en Estados Unidos o en México? México, Estados Unidos

Continúe en la parte de atrás

Spanish Field Second SENTRI Version
 Copyright © 2004 True North Research, Inc.

Q38 Cuál es su salario aproximado?

Escriba la cantidad en dólares/pesos y la frecuencia de pago: semanal, quincenal, por hora, mensual

Dólares: _____ / Pesos: _____

- Por hora ①
- Por semana ②
- Por quincena ③
- Por mes ④
- Por año ⑤
- Otra forma de pago (especifique) ⑥

Otra forma de pago: _____

Horas: _____ Minutos: _____

Q39 Cuantas horas debería de tabajar Usted el día de hoy?

Escriba horas y minutos en intervalos de 15.

Horas: _____ Minutos: _____

Q40 Si Usted llegara a su trabajo una hora tarde por una espera mayor en la línea, tendría que trabajar las mismas horas, o trabajaría una hora menos?

- Las mismas horas/una hora más tarde ①
- Una hora menos ②

Q41 Si Usted tuviera que esperar 1 hora diaria para cruzar, dejaría de trabajar en México?

- Si ①
- No ②

LUGAR DE RESIDENCIA ESTADOS UNIDOS - DEMOGRAFÍA

BQ Se piensa construir una nueva garita al este de Otay que permitiría un cruce más rápido a aquellos que estén dispuestos a pagar una cuota. Si costara 3 dólares para usar esa garita cada vez que usted cruza la frontera hacia Estados Unidos, la usaría?

- Si ①
- No ②
- A veces ③

D1 En que año nació Usted?

Escriba los 4 dígitos: _____

D2 Cuál es su nivel educacional?

- Primaria ①
- Secundaria ②
- Preparatoria ③
- Escuela técnica o vocacional ④
- Algo de universidad ⑤
- Licenciatura ⑥
- Maestría ⑦
- Doctorado, profesional, (DDS, DVM, JD, LL.M, MA, MS, MBA, MD, PhD) ⑧

D3 Para propósito estadístico solamente, cuál es el ingreso anual de su familia. Por favor diga Usted la letra que más se aproxima. Pesos o dólares

Cantidad en **Dólares**

- \$19,999 o menos A
- \$20,000 a \$39,999 B
- \$40,000 a \$59,999 C
- \$60,000 a \$79,999 D
- \$80,000 a \$99,999 E
- \$100,000 a \$124,999 F
- \$125,000 o más G

Cantidad en **Pesos**

- \$119,999 o menos H
- \$200,000 a \$399,999 I
- \$400,000 a \$599,999 J
- \$600,000 a \$799,999 K
- \$800,000 a \$999,999 L
- \$1,000,000 a \$1,249,999 M
- \$1,250,000 o más N

Gracias por su cooperación

DATOS DE LA ENTREVISTA

D7 Puerto de entrada

- San Ysidro ①
- Mesa de Otay ②
- Tecate ③

D8 Día de la semana

- Lunes ①
- Martes ②
- Miércoles ③
- Jueves ④
- Viernes ⑤
- Sábado ⑥
- Domingo ⑦

D9 Hora en que la entrevista fué terminada

Escriba hora y AM o PM

Hora _____ AM / PM

D10 Modo de transporte

- Vehículo de pasajeros ①
- Camión de pasajeros ②
- Peatón (caminando o en bicicleta) ③

D11 Número de personas en el vehículo

Escriba número _____

D12 Línea SENTRI?

- Si ①
- No ②

Esta area se puede usar para comentarios adicionales del respondiente